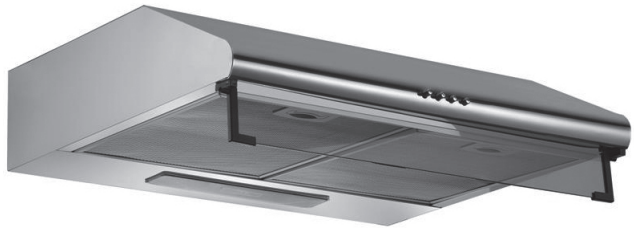


KONČAR

HR

EN

UPUTE ZA UPORABU INSTRUCTION MANUAL



KUHINJSKE NAPE COOKER HOODS

NZ60AB2
NZ60AI2
NZ60AC2

ŠTOVANI KUPCI , zahvaljujemo Vam na povjerenju koje ste nam ukazali kupnjom našeg proizvoda.

Za Vaše lakše snalaženje prilikom uporabe aparata, pripremili smo ove Upute za uporabu.

Molimo Vas da pažljivo pročitate ove "Upute za uporabu" jer ćete na taj način izbjeći greške, povećati uporabno trajanje aparata, štedjeti energiju i novac.

Upute su dostupne na web adresi: **www.koncar-ka.hr**

Pridržavamo pravo izmjena i grešaka u uputama za uporabu.

ZAŠTITA OKOLIŠA

Popratna dokumentacija ovog proizvoda tiskana je na papiru izbijeljenom bez klora ili na recikliranom papiru kako bi se unaprijedila zaštita okoliša.

Ambalaža je izrađena tako da ne ugrožava okoliš; ambalažni materijal je ekološki i može se preraditi, odnosno reciklirati.

Recikliranjem ambalaže štedi se na sirovinama i smanjuje količina industrijskog i kućanskog otpada.

ODLAGANJE PROIZVODA: Ovi proizvodi su razvijeni i proizvedeni uz uporabu kvalitetnih materijala i komponenti koje je moguće reciklirati i ponovo iskoristiti. Simbol s lijeve strane znači da se električni i elektronički aparati na kraju njihova uporabnog vijeka ne smiju odbacivati zajedno s ostalim kućnim otpadom. Molimo da ovaj aparat predate lokalnoj tvrtki koja se bavi zbrinjavanjem otpada ili ga odnosi u reciklažno dvorište. Pomozite nam u očuvanju zdravlja i okoliša u kojem živimo!

Proizvod je u skladu s WEEE direktivom EU.



Važne opće informacije

Ovaj aparat je namijenjen isključivo za uporabu u domaćinstvu i nije namijenjen uporabi u profesionalne (komercijalne) svrhe ili namjene koje nadilaze uobičajenu uporabu u domaćinstvu.

Ako se aparat ipak tako upotrebljava, tada proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost, a jamstvo ne vrijedi.

Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za ozljede ili oštećenja izazvana nepravilnim postavljanjem ili uporabom te ne priznaje pravo na jamstvo u slučaju nepridržavanja uputa za uporabu i nesavjesne uporabe aparata.

Proizvođač zadržava pravo promijeniti konstrukciju, mjere i težinu ako to smatra potrebnim radi poboljšanja kvalitete proizvoda, bez ugrožavanja osnovnih svojstava proizvoda i bez prethodne najave.

U uputama za uporabu mogu biti opisani različiti tipovi aparata koji se međusobno razlikuju po opremljenosti i načinu rada, te su zbog toga uključena i neka poglavlja, podaci i crteži koja za Vaš aparat ne dolaze u obzir.

Informacije o jamstvu

Ako do nekog kvara na aparatu dođe tijekom jamstvene dobi, nemojte ga popravljati sami.

Reklamaciju odmah prijavite na jedno od servisnih mjesta jer u suprotnom može doći do većeg oštećenja aparata, za što proizvođač neće preuzeti nikakvu odgovornost.

Pri podnošenju reklamacije držite se teksta

Jamstvenog lista. Najnovije informacije o servisnim mjestima nalaze se na web stranici **www.koncar-ka.hr**

Bez predaje pravilno popunjenog Jamstvenog lista i priloženog računa za kupljeni aparat reklamacija je nevažeća.

SIGURNOSNA UPOZORENJA

NE RABITE APARAT PRIJE NEGO PROČITATE UPUTE ZA UPORABU I UPOZNATE SE S NJEGOVOU UPORABOM.



Upute za uporabu odložite na sigurno mjesto kako bi ih mogli koristiti i za buduće potrebe. Ako aparat prodate ili ustupite drugom vlasniku tada uz aparat priložite i ove upute.

Zbog Vaše sigurnosti, morate se pridržavati naputaka u ovim uputama te na taj način smanjiti rizike od požara, eksplozija, električnog udara, oštećenja imovine, opasnosti po okoliš, ozljedama osoba s ozbiljnim ili tragičnim (smrtnim) posljedicama.

⚠ POZORNOST! Po primitku aparata, raspakirajte ga, ambalažni materijal (plastičnu foliju, stiropor, drvo...) uklonite izvan domašaja djece kako se djeca ne bi ozljedila (progutala manje komade ili se ugušila plastičnom folijom).

Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca u dobi od osam godina i starija te osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetnim ili duševnim sposobnostima ili pomanjkanjem iskustva i znanja ako dobiju nadzor ili uputu o uporabi aparata na siguran način te razumiju uključene opasnosti.

Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora. Isto vrijedi i za maloljetne osobe.

Aparat je namjenjen samo za kućnu uporabu.

Aparat je predviđen za napon 220-240V~ 50/60Hz.

Priključni vod je opremljen utikačem s uzemljenjem, te se priključuje na propisno instaliranu zidnu priključnicu s kontaktom za uzemljenje.

Priključak za struju mora biti izveden prema nacionalnim propisima i sigurnosnim odredbama, te od strane ovlaštenog, stručnog i kvalificiranog osoblja. Ako instalacija nije tako izvedena tada može doći do lošeg rada i oštećenja aparata, te nesreća.

Priključni vod se ne smije prignječiti ili oštetiti prilikom montaže, te ne smije biti blizu izvora topline (npr. štednjaka ili kuhala), jer bi se mogao rastopiti te zapaliti.

Ne uključujte aparat prije nego ga instalirate.

Zidna priključnica mora biti uzemljena i lako dostupna kako bi se utikač na priključnom vodu mogao lako isključiti u slučaju opasnosti.

Ne dodirujte osvjetljenje na napi, jer se isto tijekom dužeg rada jako zagrije te može doći do opekline.

Ovaj aparat je namijenjen isključivo za uporabu u domaćinstvu i normalno kuhanje. Postoji mogućnost kvara ako se aparat koristi u druge svrhe ili namjene koje nadilaze uobičajenu uporabu u domaćinstvu, a tada proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost i jamstvo ne vrijedi.

Što se tiče tehničkih mjera i mjera sigurnosti koje se moraju poduzeti prilikom ispuštanja para, treba se strogo pridržavati odredbi i propisa lokalnih vlasti.

Zabranjeno je pripremati hranu na plamenu ispod nape. Uključite napu nakon što stavite tave, lonce, posude na kuhaću površinu. Visoka temperatura (iz plinskog plamenika ili grijaćeg tijela) može uzrokovati deformaciju dijelova nape.

Isključite plinske plamenike prije nego što uklonite posudu sa kuhaće površine.

Priprema hrane u ulju ili na masti zahtijeva oprez jer se pregrijano ulje ili mast mogu brzo zapaliti i uzrokovati požar. Obratite pažnju na zavjese, stolnjake, krpe i sl.

Neka Vam redovita izmjena filtra bude rutina. Filtri koji se duže vremena ne mijenjaju postaju potencijalni izvori rizika od požara pošto se na njima skupljaju i talože masnoće (ovo se odnosi na ugljene filtre).

Nije dozvoljeno korištenje zapaljivih materijala koje bi koristili umjesto filtra.

Nije dozvoljeno uključivati napu bez instaliranog filtra, te se filtri ne smiju uklanjati tijekom rada aparata.

U slučaju požara, isključite aparate iz električne mreže (vađenjem utikača ili pomoću drška/tipke prekidača).

Ako se napa redovito ne čisti, može doći do požara.

Prije svakog čišćenja i održavanja, napu obvezatno isključite iz električne mreže povlačeći utikač iz utičnice ili isključenjem osigurača.

Ako je u prostoriji uključena napa, kao i ostali aparati koji koriste ne-električne energente (plin, drva, itd.), tada maksimalni negativni tlak (potlak) u prostoriji ne smije biti veći od 4 Pa.

Aparati za zagrijavanje prostorija koji koriste plin ili loživo ulje, a koji su pak u istoj prostoriji gdje je napa, moraju imati potpuno odvojene ulaze za zrak kao i odvod produkata izgaranja, ili moraju biti hermetički.

Za priključak nape na dimnjak potrebno je je koristiti cijevi promjera 120 ili 150mm (OVISNO O MODELU).

Dužina cijevi, kao i pregiba (koljena) mora biti što je moguće manji.

Zbog veće električne sigurnosti možete koristiti osigurač od max. 6A u krugu za napajanje nape.

Djeca ne smiju koristiti aparat za igru.

Kućni ljubimci moraju biti pod stalnim nadzorom te im se mora onemogućiti penjanje po aparatu, zavlacenje u isti, kao i griženje kablova. Prije uporabe aparata obavite provjeru!

Ne uključujte aparat u električnu instalaciju ako je priključni vod oštećen. Oštećeni priključni vod mora biti zamijenjen ispravnim, a smije ga zamijeniti jedino stručna osoba ili serviser. Nestručno priključenje i popravci mogu uzrokovati električni udar i tjelesne ozljede.

Aparat se ne smije priključivati na vanjski timer ili odvojeni daljinski upravljač.

U slučaju zapaljenja, NIKADA ne pokušavajte gasiti požar vodom nego isključite aparate te ugasisite plamen tako da ga pokrijete poklopcem ili vatrootpornim platnom.

Tijekom rada zagrijavaju se pojedini dijelovi površine za kuhanje, ponajprije mjesta za kuhanje i njihova okolina. Zbog toga OPREZ! Dostupni dijelovi aparata mogu biti vrući tijekom uporabe.

Aparat nije namijenjen za uporabu osobama (uključivši i djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim mogućnostima ili s manjkom iskustva i znanja. Takve osobe mogu koristiti aparat samo uz odgovarajuće upute i pod nadzorom osobe zadužene za sigurnost.

Minimalna visina od radne ploče aparata za kuhanje i najnižeg dijela nape mora biti 65cm u slučaju električnog kuhala ili 75cm u slučaju plinskog kuhala (ili kombiniranog kuhala ili kuhala na druga goriva).

Izlaz iz nape ne smije biti priključen na kanal za odvod para ili dima proizvedenih od strane uređaja na plinsko ili drugo izgaranje.

Potreban je oprez kada se kuhinjska napa koristi zajedno s ostalim aparatima za izgaranje goriva (plina, drva, ugljena, lož ulja, i sl.) u istom prostoru. Kada napa isisava otpadni zrak iz prostorije to može utjecati na izgaranje goriva u drugim aparatima. Zato prostorija ovezatno mora biti dovoljno prozračena.

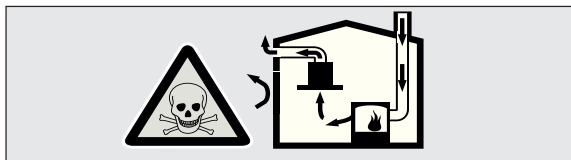
⚠ POZORNOST! OPASNOST OD GUŠENJA!

Ambalažni materijal (plastična folija, stiropor, drvo...) je opasan za djecu. Djeci nemojte dozvoliti igranje ambalažnim materijalom, kako ne bi progutala manje komade ili se ugušila plastičnom folijom.

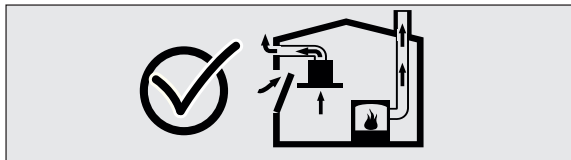
⚠ POZORNOST! OPASNOST SA SMRTONOSNIM POSLJEDICAMA!

Opasnost po život i opasnost od trovanja zbog povrata (reapsorbiranja) produkata izgaranja (plinova). Tijekom ispusta otpadnog zraka iz nape, a ako nije osigurano dobro provjetravanje prostorije (ulaz svježeg zraka), nije dozvoljena istovremena uporaba aparata, koji pak ispuštaju otrovne plinove kroz dimnjak. To mogu biti peći, grijalice, bojleri, grijači i sl. na plin, lož ulje, drva, ugljen i slična goriva.

Peći, grijalice, bojleri, grijači i sl. na plin, lož ulje, drva, ugljen i slična goriva, uzimaju iz prostorije zrak za izgaranje, a ispušne plinove izbacuju kroz dimnjak. Kada je napa uključena, ona usisava zrak iz kuhinje i susjednih prostorija. Ako nije osiguran ulaz svježeg zraka tada se događa potlak (vakum), a otrovni plinovi iz dimnjaka peći se vraćaju u prostoriju te cirkuliraju i ponovno izbacuju kroz ispušni otvor (slika ispod).



Zbog toga je obvezatno osigurati dotok (ulaz) svježeg zraka u prostoriju (slika ispod).



⚠ POZORNOST! OPASNOST OD POŽARA!

Ostaci ulja i masnoća na filterima za masnoću mogu se zapaliti. Obvezatno je najmanje svaka tri mjeseca čistiti filter za masnoće. Nikada ne uključujte napu bez instaliranog filtra za masnoće.

Nikada ne radite sa otvorenom plamenom (flambiranje) blizu nape, a ako je napa instaliran blizu štednjaka ili peći na kruta goriva (drva, ugljen, i sl.) tada se grijaća površina ne smije otvarati kako se ne bi povukle goruće iskre u napu.

Priprema hrane u ulju ili na masti zahtijeva oprez jer se pregrijano ulje ili mast mogu brzo zapaliti i uzrokovati požar. NIKADA ne pokušavajte gasiti požar vodom nego isključite štednjak te ugasite plamen tako da ga pokrijete poklopcem ili vatrootpornim platnom.

Štednjaci s plinskim plamenicima proizvode visoku temperaturu tijekom rada što može oštetiti ili nagoriti napu iznad. Uključite plamenike samo nakon što se postavi posuda za kuhanje iznad istih. Preporučuje se da dva plinska plamenika pri punoj snazi (ili jedan wok plamenik) rade maksimalno 15 minuta, ako je moguće.

⚠ POZORNOST!

OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA!

Neispravan aparat može uzrokovati električni udar.

Nije dozvoljeno uključivati neispravn aparat, nego se isti treba isključiti iz električne mreže (vađenjem utičnice iz utikača ili isključenjem osigurača), a nakon toga je potrebno pozvati ovlaštenu servis. Ako dođe do nekog kvara na aparatu i, nemojte ga popravljati sami jer u suprotnom može doći do većeg oštećenja aparata, za što proizvođač neće preuzeti odgovornost. Kvarove odstranjuju samo ovlaštenu serviseri.

Oštećeni priključni vod mora biti zamijenjen ispravnim, a smije ga zamijeniti jedino stručna osoba ili serviser. Nestručno priključenje i popravci mogu uzrokovati električni udar i tjelesne ozljede.

U aparat ne smije curiti voda jer može urokovati kratki spoj i električni udar.

Aparat se ne smije čistiti visokotlačnim parnim aparatom za čišćenje jer može doći do kratkog spoja i oštećenja.

⚠ POZORNOST! OPASNOST OD FIZIČKIH OZLJEDA!
Tijekom montaže postoji opasnost od fizičkih ozljeda zbog oštih rubova. Rabite zaštitne rukavice tijekom montaže aparata!

Kako bi se izbjegao pad aparata, potrebno ga je učvrstiti pomoću vijaka i elemenata što je opisano u uputama za montažu.

Ne ostavljajte predmete na aparatu jer bi mogli pasti. LED (svjetleće diode) osvjetljenje je vrlo intenzivno i može oštetiti vid (Rizična Grupa 1). Nije dozvoljeno direktno gledanje u uključeno LED osvjetljenje.

⚠ POZORNOST! OSTALE OPASNOSTI!

Prije čišćenja i održavanja pričekajte kako bi se aparat ohladio. Isključite aparat iz električne mreže vađenjem utičnice iz utikača ili isključenjem osigurača.

⚠ POZORNOST! OŠTEĆENJA ZBOG KOROZIJE!

Uvijek uključite napu kako biste spriječili formiranje kondenzata tijekom kuhanja. Kondenziranje može uzrokovati korozijsko oštećenje.

Izlazni kanal (na koji se spaja izlaz iz nape) instalirati s malenim padom kako se nastali kondenzati ne bi vraćali natrag u napu.

Postoji mogućnost kvara zbog vlage koja bi mogla ući u elektroničke/električne dijelove. Upravljačke elemente ne čistite s vlažnom krpom.

Površina aparata se može oštetiti nepravilnim čišćenjem. Inox površine čistiti samo u smjeru brušenja. Sredstva za čišćenje inoxa ne smiju se koristiti za čišćenje upravljačkih elemenata.

Ne rabite abrazivna sredstva ili oštre metalne predmete kako biste očistili površinu.

Ako dođe do nekog kvara na aparatu, nemojte ga popravljati sami jer u suprotnom može doći do većeg oštećenja aparata, nego se isti treba isključiti iz električne mreže (vađenjem utičnice iz utikača ili isključenjem osigurača), a nakon toga je potrebno pozvati ovlaštenu servis. Kvarove odstranjuju samo ovlaštenu serviseri.

Neispravnu žarulju zamijenite novom, ali prije toga aparat treba isključiti iz električne mreže (vađenjem utičnice iz utikača ili isključenjem osigurača), te pričekati da se ohladi, a nakon toga izvršiti zamjenu. Ako se neispravna žarulja ne zamijeni tada se ostale žarulje mogu preopteretiti.

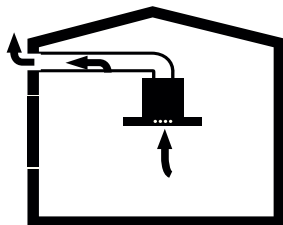
Izlazna fleksibilna cijev nape se ne smije priključiti na dimnjak koji se koristi za odvođenje produkata izgaranja (otrovni plinovi) peći za zagrijavanje prostora ili sličnih uređaja/aparata.

Uporaba nape sa ili bez ugljenog (karbonskog) filtra

Napa se može koristiti u verziji za isisavanje ili filtracijskoj (ciklacionoj) verziji.

Verzija za isisavanje

Para prolazi kroz filter za masnoće te se izbacuje izvan prostorije uz pomoć cijevi za odsis koja se pričvršćuje za spojnu prirubnicu (vidjeti sliku).



Dijametar cijevi za odsis treba biti jednak dijimetru prirubnice za povezivanje.

Ako je kuhinjska napa opremljena ugljenim filterima, oni se trebaju ukloniti.

Povežite kuhinjsku napu i otvore za izbacivanje na zidu s istim promjerom otvora za zrak (spojna prirubnica). Koristite cijev koja ima minimalnu neophodnu duljinu, minimalni mogući broj zavoja, maksimalni kut zavoja: 90°, te nepromjenljivi promjer.

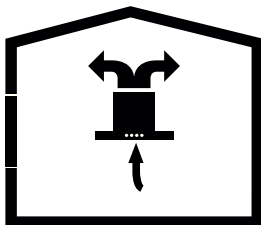
Kraj cijevi mora voditi izvan kuće/prostorije, u okolišnji zrak.

Upozorenje! Cijev se ne smije priključiti na dimnjak koji se koristi za odvod dima peći za zagrijavanje ili na dimnjak za ventilaciju prostorija sa/bez grijanja (bez obzira da li se dimnjak ili ventilacija koristi ili ne).

NAPOMENA!

Savitljiva cijev za odsis nije dio operme, niti je priložena s opremom, pa se nabavlja posebno.

Filtracijska (ciklaciona) verzija



Para prolazi kroz filter za masnoće, a zatim kroz ugljeni filter (ili više njih, ovisno o broju motora), nakon čega se filtrirani zrak ponovno vraća u prostoriju (vidjeti sliku).

Kako biste koristili kuhinjsku napu u ovoj verziji potrebno je instalirati dodatni sustav za filtraciju na osnovi aktivnih ugljenih (karbonskih) filtera, a koji uklanja mirise i masnoće iz pare.

NAPOMENA!

Ugljeni (karbonski) filter nije sastavni dio nape i nije isporučen. Za nape koje mogu raditi u filtracijskoj verziji, ugljeni filter se naručuje ili nabavlja posebno, ako je raspoloživ. Postoji mogućnost da za takvu napu upoće nema ugljenog filtra nego se napa može koristiti samo kao verzija za isisavanje.

Neki modeli napa nemaju mogućnost rada u filtracijskoj verziji pa tako za njih i ne postoje ugljeni filteri.

NAPOMENE!

Prije izmjene ugljenog filtra pričekajte kako bi se aparat ohladio. Isključite aparat iz električne mreže vađenjem utičnice iz utikača ili isključenjem osigurača.

Ako se filtar ne montira propisno tada može iskočiti iz ležaja i oštetiti unutrašnjost aparata.

Potrebno je zamijeniti kartušu barem svakih šest mjeseci (ili prije što ovisi o intenzitetu korištenja nape i trajanju kuhanja).

Ugljeni filtar se ne smije prati!

Ugljene filtre držite izvan dohvata djece!

Čišćenje i održavanje

Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

Prije čišćenja i održavanja pričekajte kako bi se aparat ohladio. Isključite aparat iz električne mreže vađenjem utičnice iz utikača ili isključenjem osigurača.

Površina aparata se može oštetiti nepravilnim čišćenjem. Ne rabite abrazivna sredstva, abrazivne detrdžente ili oštre metalne predmete, alate ili pomagala za čišćenje. Upravljački elementi su osjetljivi na struganje ili grebanje.

Za čišćenje koristiti isključivo ovlaženu krpnu s neutralnim deterdžentima u tekućem stanju. Osušenu prljavštinu i ostatke prvo namočite vlažnom krpom. Ne grebite površinu.

Inox površine čistiti samo u smjeru brušenja. Sredstva za čišćenje inoxa ne smiju se koristiti za čišćenje upravljačkih elemenata.

Ne koristite alkohol ili slične zapaljive tekućine za čišćenje, kao niti sredstva bazirana na jakim kiselinama, lužinama ili kloru.

Čišćenje metalnih (alumijskih) filtara za masnoće

Metalni filtri za masnoće prikupljaju čestice ulja, vlage i pare tijekom kuhanja. Ako se napa normalno koristi (1 do 2 sata dnevno), tada filtar treba čistiti svaka 3 mjeseca.

Tijekom čišćenja metalnog filtra za masnoće također je potrebno očistiti i ostale djelove i elemente filtra (nosače i sl.) pomoću vlažne krpe.

Pranje filtra u perilici posuđa

Filtre se peru samostalno bez ostalog posuđa. Filtre postaviti neučvršćene ili da slobodno stoje. Nije dopušteno stavljanjem predmeta ili bilo kakvo pritiskanje filtra nakon što se postave u perilicu posuđa.

Ručno pranje filtra

Filtar se pere ga ručno (bez pritisa i udaraca) upotrebljavajući vruću vodu, blage neutralne deterdžente za posuđe, te četkicu za čišćenje, a nakon pranja filtar treba dobro isplahnuti te ga dobro osušiti. Moguće je koristiti i specijalna otapala za uklanjanje zapečenih masnoća sa metalnih filtara, ali samo prema preporuci proizvođača.

Nakon pranja, filtar za uklanjanje masnoće mogao bi izgledati isprano i izgubiti boju ali njegove karakteristike filtriranja se ni u kojem slučaju ne mijenjaju.

NAPOMENA! PROMJENA BOJE METALNOG (ALUMINIJSKOG) FILTRA JE NORMALNA POJAVA I NIJE PREDMET REKLAMACIJE !

Postavljanje aparata

Aparat treba biti instaliran tako da razmak između kuhaće površine i nape iznosi min. **65cm u slučaju električne radne ploče ili min. 75cm u slučaju plinske, električno-plinske radne ploče, ili radne ploče na druga goriva.**

Sadržaj pakiranja i izgled proizvoda

Nakon otpakiravanja proizvoda provjerite da li ste aparat primili neoštećen. Eventualna oštećenja aparata nastala tijekom transporta, kao i sva vidljiva oštećenja odmah prijavite prodavaču.

Ne dozvolite djeci igranje ambalažnim materijalom, kao i sadržajem pakiranja.

NAPOMENA! Ovisno o modelu, neki dijelovi ili elementi ne moraju biti uključeni, isporučeni, biti dostupni, ili su opcija.

Montaža nape

Poduzmite sve potrebne sigurnosne mjere, a montažu mora izvoditi stručno osposobljena i ovlaštena osoba.

- Koristite okvir nape kako biste označili gornje ili stražnje otvore kao i priključak za izlaz na dimnjak. Probušiti otvor za dimnjak. Koristiti 4 vijka 3.5x16 YHB kako bi se učvrstio na kuhinjski element. Za priključak na zid potrebno je izbušiti dvije rupe promjera 7,8 mm i dubine 45mm u koju utisnemo dvije tiple promjera 8mm. Pričvrstimo "L" držače tako da ima 10mm razmaka između njih i rupa. Postavite napu tako da držači kliznu u stražnje proreze na napi, a zatim pritegnite vijke koji drže "L" držače na zid. Rupe na zidu i moraju biti sigurni kako bi izdržali težinu nape. **(Nakon montaže modela od inox-a, uklonite svu zaštitnu foliju).**

Nakon montaže potrebno je učvrstiti fleksibilnu cijev, za izlaz para iz prostorije u okolinu, na aparat. Preporučuje se uporaba fleksibilne aluminijske cijevi promjera 120mm. Cijev treba biti što kraća i bez previše savijanja. Paziti kako se cijev nebi deformirala (prebila, dobila koljeno).

Provjerite sve još jednom, te zavrnite žarulju u grlo (ako već nije), te postavite aluminijske filtre za masnoće.

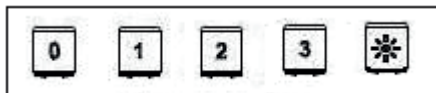
Provjerite da su svi prekidači na kontrolnom panelu nape u položaju isključeno. Priključite utikač nape na uzemljenu utičnicu.

Upravljački elementi nape

U uputama za uporabu opisani su različiti tipovi aparata koji se međusobno razlikuju po opremljenosti i načinu rada, zbog čega su uključena i neka poglavlja koja za vaš aparat ne vrijede.

Crteži djelova proizvoda samo su informativne naravi pa postoji mogućnost drugačijeg izgleda proizvoda u stvarnosti.

Upravljanje tipkama (sklopkama)



0. Tipka za isključenje

1. Tipka za uključenje ventilatora na brzini 1
2. Tipka za uključenje ventilatora na brzini 2
3. Tipka za uključenje ventilatora na brzini 3

 Tipka za uključenje/isključenje osvjetljenja na napi.

Tijekom normalnog kuhanja koristite napu na brzini 1 ili 2, a kod pojačanog kuhanja ili prženja hrane povećajte brzinu na 3.

Preporuke za uštedu energije

Redovito mjenjajte ugljene filtre (ako napa radi u takvom modu).

Redovito čistite filtre za masnoću jer prljavština blokira protok zraka pa je potrebno napu uključivati na veću brzinu.

Napu koristite pri normalnoj brzini.

Ako se napa koristi pri većim brzinama - veća je potrošnja energije.

Zamjena neispravne žarulje (osvjetljenja)

Aparat obvezatno isključite iz električne instalacije: izvadite utikač, isključite LS-automat ili izvadite osigurač!

Pozor! Prije nego što dodirnete žarulje provjerite da li su se ohladile.

Zamijenite oštećenu žarulju novom ali istog tipa i snage koji je naveden na natpisnoj naljepnici unutar nape. Kako biste zamijenili žarulju, odstranite aluminijski filter, a zatim odvrnite neispravnu žarulju te je zamijenite novom.

Tehnički podaci

	model s 1 motorom	model s 2 motora
Napon /Frekvencija	220-240V~ / 50Hz	220-240V~ / 50Hz
Struja	0,8A	1,5A
Snaga	1x95W	2x95W
Protok zraka	280 m3/h	417 m3/h
Žarulja	1 x 2W	1 x 2W
Klasa izolacije motora	H	H
Termalna zaštita	120°C	120°C
Broj motora	1	2
Klasa izolacije	I	I

Mogući problemi i njihovo rješavanje

Ukoliko Vaš aparat ne radi ispravno, uzrok bi mogla biti neka sitnica. Kako biste uštedijeli vrijeme i novac prije pozivanja servisera, provjerite sljedeće:

Aparat uopće ne radi

Provjerite da je aparat priključen na električnu mrežu i da je utikač sigurno "sjeo" u utičnicu.

Provjerite osigurač u aparatu (ako je ugrađen) ili osigurač unutar električne mreže. Napon električne mreže mora biti 220-240V~, a aparat mora biti priključen na propisno instaliranu zidnu utičnicu s uzemljenjem.

Da li je tipka za uključenje motora pritisnuta (na upravljačkoj ploči).

Osvjetljenje na napi ne radi

Provjerite da je aparat priključen na električnu mrežu i da li je osigurač ispravan.

Provjerite žarulje u napi, možda su pregorile ili su loše montirane.

Provjerite da li je tipkalo za uključenje u položaju "on".

Napon električne mreže mora biti 220-240V~, a aparat mora biti priključen na propisno instaliranu zidnu utičnicu s uzemljenjem.

Isisavanje zraka je slabo

Provjerite da li napa ima adekvatan promjer odvodnog kanala (najmanje 120mm).

Provjerite da li je odvodni kanal začepljen ili zapriječen.

Provjerite da li su čisti metalni filtri za masnoće (čistiti jednom mjesečno).

Provjerite da li je kuhinja dovoljno provjetrena za dostatan protok zraka.

Nema cirkulacije zraka (za nape u cirkulacijskoj verziji)

Provjerite da li su čisti metalni filtri za masnoće (čistiti jednom mjesečno).

Provjerite da li su zamjenjeni ugljeni filtri (svakih 6 mjeseci).

Ako ništa od ovih rješenja ne pomognu, tada kontaktirajte ovlaštenu servis.

EN

INSTRUCTION MANUAL

COOKER HOODS

Dear Customer,

Thank you for preferring our product. It is very important that you install the cooker hood correctly, so as to use it for a long time, efficiently and reliability. Please read this User's Manual carefully before installation and using.

1) WHAT TO DO BEFORE USING

1. Please feed your cooker hood with 220 V through a grounded line.
"WE SHALL ASSUME NO RESPONSIBILITY FOR THE LOSSES CAUSED BY UNGROUNDED LINES"
2. Please connect your cooker hood to chimney outlet where warm gases are discharged and equipment such as heaters or boilers are connected.
3. Please plug your cooker hood to an earthed socket, while the buttons on the control panel are in off position.
4. Please install the bulb by opening the aluminum cassette filters below your cooker hood.
5. Please install your cooker hood using the instructions within the packing.
6. The distance between the aluminum cassette filter and oven or hob upper surface must be minimum 75cm for gas ovens, 65 cm for electric ovens.
7. Your cooker hood has been manufactured to offer operation with or without smoke hole connection.

2) CONNECTION TO DUCTING FUNCTION

There is an air discharge outlet on your cooker hood. Please connect the outlet to the chimney outlet, air discharge or atmosphere, by cutting the glass, using aluminum pipe of 12cm diameter. For the vertical outlets, entry of rain water into cooker hood should be prevented. Chimney outlet connection will be provided through this hole. For this purpose, we recommend you to use 120mm diameter pipe with cooker hood. The pipe should be as short as possible and if possible number of bends. This is important for an efficient operation.

3) RECIRCULATION FUNCTION

Note: If it is necessary to use with recirculation function, you can obtain carbon filter from our authorized dealers. Please remove the cassette aluminum filter on the cooker hood, by pressing the latches inward, and install the ACTIVE CARBON FILTER that you have obtained from the service. Your cooker hood is ready to operate with recirculation mode.

4) INSTALLATION OF THE COOKER HOOD

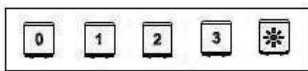
Use the cooker hood frame to mark upper or back connection holes as well as chimney outlet connection. (Figure1- Page13)You can see last page of this manuel). Cut chimney outlet hole. Use 4 screws of 3.5x16 YHB to install the cooker hood onto the kitchen shelf. For the back connection, use an impact drill to open two 7.8mm diameter, 45mm deep holes and place two dowels of 8mm diameter into these two holes. Screw the L brackets so as there is 10mm space between them and holes. (Figure2-Page13). Mount your cooker hood to those brackets through the 2 slots in the back and fix the cooker hood by tightening L brackets. The wall must be intact and drilled without any damage; otherwise it cannot bear the cooker hood. Connect the aluminum spiral pipe to complete installation. After installation of inox model hood, please pull up aluminum folio from surface of hood.

5) ELECTRICAL CONNECTION

Connect the cooker hood to a grounded wall outlet which is close enough for the length of the cooker hood cable.

PUSH BUTTON SWITCH USING INFORMATION

The functions of the buttons are as follows:



0 : Stop the engine

1 : Powering the first level

2 : Powering the second level

3 : Powering the third level

 : On and off button of lamp

Note: While cooking food, push the buttons 1 or 2. For frying or similar meals, use 3.

6) ALUMINIUM FILTER

The purpose of the cassette aluminum filter is to hold oil particles. Depending on the usage, this filter is clogged by oil. In such a case, remove the filter and wash it with warm water and detergent, either in the sink, or dish washer, dry and re-install.

WARNING: ACTIVE CARBON FILTER can not be re-used after washing.

7) CARBON FILTER (RECIRCULATION FUNCTION)

Carbon filter has been developed to remove odors, and must be replaced once in 4 months.

NOTE: Spare filters should be bought from authorized services.

8) RECOMMENDATION

- Do not replace filters while cooker hood is operating.
- Operate the cooker hood only after placing the pan on the oven.
- Transport the cooker hood considering the marks on it, using original packing. Protect from any humidity, water, impact etc. that would damage the equipment.
- Keep the packing waste far from children, and discard the wastes in suitable waste places.
- If you have a trouble with your cooker hood, do not allow interruption of unauthorized persons, only apply to authorized services.

9) IMPORTANT INSTALLATION AND USAGE NOTES

1. Prevent any foreign objects falling into the cooker hood and causing an obstruction within the motor.
2. Use aluminum pipe instead of a plastic one for air discharge, apply a screen on the discharge outlet so as to prevent ingress of any foreign objects.
3. Prevent any hot oil and carelessly thrown foods on the oven.
4. Do not forget any cooking or frying pan on the burning oven.
5. You must clean or replace oily cooker hood filter periodically .
6. If there is no user signature on the warranty certificate, or the consumer makes misleading or incorrect statements, we reserve our legal remedies. In such a case, warranty period will end immediately.
7. The products for which no warranty certificate is presented are outside of warranty cover.
8. Aluminum filter must be washed once in 2 months.

10) DISCLAIMER

We shall have no responsibility for fires or failures occurring due to user's fault to comply with instructions. This also will make warranty void.

TROUBLESHOOTING CHART

Check carbon filter (for ones operating with carbon filter) (Carbon filter must be replaced every 3 months under conditions) .			X	
Check air outlet chimney . (Air outlet chimney must be open)			X	
Check the bulbs .(Bulbs must be sound)		X		
Check aluminium filter . (Aluminium cassette filter must be washed once a month under normal conditions)			X	X
Check lamp switch . (Lamp switch must be on position)		X		
Check motor switch . (Motor switch must be on position)	X			
Check electrical connection . (Mains voltage must be 220-240 V. Extractor must be connected earthed plug)	X	X		
Check fuse on the electric card box. (Fuse must be sound)		X		
	Extractor is not working	Extractor lamp is not on position	Air suction extractor is low	Extractor does not give air to outside (in ambient with no chimney)

II) TECHNICAL INFORMATION

<u>Model :</u>	<u>CLASSICO S</u>	<u>CLASSICO D</u>
Voltage	220/240V	220/240V
Frequency	50/60Hz	50/60Hz
Current	0,8 (A)	1,5 (A)
Power	1 x 95 W	2 x 95 W
Flow rate	280 m ³ /h	417 m ³ /h
Lamp	1x2 W	1x2 W
Motor insulation class	H	H
Thermal protection	120°C	120°C
Number of motors	I	I
Insulation class	CLASS I	CLASS I



KONČAR - KUĆANSKI APARATI d.o.o.

Slavonska avenija 16 , 10001 Zagreb , Hrvatska

tel : ++ 385 1/2484 555

fax : ++ 385 1/2404 102

www.koncar-ka.hr